برخی از واژگان و گزاره های عربی که به اشتباه در زبان پارسی استفاده میشوند					
	- ,				الف
					ب
					<u>پ</u> ت
					ث
					ح
					ৰ
				حتى	ح
					ر خ
					7
					ذ
				رغم	J
				زعم	ر ز ژ
					ژ
				سقم	س
					<u>س</u> ش
				صحت و سقم	ص
					ض
					ط
					ظ
				على رغم	ع
					غ
					ف
					ع غ ف ق ک
					ک
					گ
				ليكن	ل
	ملا عام	مايملک	مايحتاج	ماحصل	•
					۴
					ن
					و
					٥
					ی

واژه ی "ما" در عربی برابر با "آنچه" است، مانند "ماحصل" که برابر با "سرانجام" است.

برابر پارسی "علی رغم"، "برخلاف" است.

"صحت و سقم" >> "درستى و نادرستى"